



# ***Spolek neslyšících Plzeň***



## **100. výročí**

## **3/2017**

## **28. 6. 2017**

### **Konečně slavíme**

Konečně jsme se dočkali. Ano, poslední den v září roku 2017 oslaví Spolek neslyšících Plzeň 100. výročí od svého založení. Sto let je již pěkná řádka roků, kdy se neslyšící v Plzni scházeli a založili si vlastní spolek „Oul“ hluchoněmých.

To, že se neslyšící začali scházet a nebáli se bojovat o svoji existenci ve společnosti, za to vděčíme lásce jedné slečny, která k sobě přivábila jednoho z neslyšících mužů, který v té době bydlel v Praze. Ano, řeč je o panu Janu Zachovi, který v neslyšících zasadil semeno sebeurčení ve společnosti.

Jistě, podmínky byly jiné než jsou v dnešní době, ale snaha o prosazení se na veřejnosti byla již patrná. Současně s tím se nový výbor snažil zajišťovat pomoc pro své členy jak po pracovně-právní stránce, tak i sociální, tlumočnické a kulturní. Málokdo se zakládajícího výboru by s tehdy řekl, že jejich snaha o založení spolku vydrží přes celé čtyři generace neslyšících a přežije i různá politická zemětřesení (2. světová válka, sametová revoluce).

Během celého 100letého trvání Spolku se všichni předsedové, členové výboru a i řadoví členové snažili o zachování myšlenky svých zakladatelů. Pomáhat neslyšícím a sluchově postiženým v jejich životním údělu. Přejme si, aby tato idea našich zakladatelů byla zachována i na další dlouhá léta.



**Spolek neslyšících Plzeň**

Vás zve na výstavu

**100 let Spolku neslyšících v Plzni,**

kteřá se koná od **15. července 2017**

**do 3. srpna 2017**

v prostorách mážhausu  
plzeňské radnice.

# Nepřehlédněte...

## Cizinci se vydávají za neslyšící

V poslední době se po naší republice pohybuje skupinka cizinců, kteří chtějí vybírat peníze od důvěřivých lidí pro neslyšící organizace. Tato skupinka se pohybuje v Brně, Praze, Kolíně a také už byla viděna i v Plzni. Bohužel, podvodníky je těžké dopadnout.



Chodí ve dvojicích a mají formulář pod hlavičkou EU a Handicap International, kde je napsáno, že se jedná o regionální sbírku pro neslyšící, tělesně postižené a chudé lidi. Nemají u sebe žádnou kasičku, a tak vybrané peníze zůstávají podvodníkům.

Pokuta pro právnickou osobu může být až půl miliónu. Podvodníci můžou dostat na místě maximálně 15 tisíc. Když se zjistí, že podvodník vybral víc než 5 tisíc, je to podvod a může jít do vězení až na dva roky.

Vybírání financí pro tuto sbírku nebylo označeno jako veřejná sbírka a proto se jedná o podvod. Dávejte si proto pozor, na co a komu přispíváte vaše finanční prostředky.

## Mezinárodní den neslyšících

V minulosti bývalo zvykem, že spolek vždy oslavoval Mezinárodní den neslyšících, neboť se jednalo o svátek sluchově postižených. Bohužel současná doba je velmi uspěchaná a tak na oslavu nezbyl čas. V roce 2017, kdy Spolek oslavuje svoje kulaté výročí, výbor se rozhodl obnovit oslavu svátku sluchově postižených.

Letošní oslavy by se měly konat na náměstí Republiky (může dojít ke změně) dne **24. září 2017 od 14 hodin**. Na akci přislíbila svoji účast jedna z nejpopulárnějších hudebních skupin Znouzectnost, která jako první natočila znakový videoklip ke své písničce. Přijďte s námi oslavit svátek neslyšících.

### Novinka!

### ON-LINE komunikace ve znakovém jazyce

Od **6. září 2017 do konce roku 2017 vždy v úterý od 8.30 – 11.30 hodin** se můžete spojit s tlumočníkem nebo sociálním pracovníkem on-line přes aplikaci Skype. **Jméno Sn-plzen.**

## Spolkový život



### Filmový festival Jeden svět

Již 19 let existuje dokumentární filmový festival s tematikou lidských práv. Pořádá ho Člověk v tísni a Plzeň se stala letos společně s dalšími 32 městy jejím účastníkem. V našem krajském městě se promítalo na dvou místech. Byl to Moving Station, který se nachází v bývalé nádražní hale vlakové zastávky Plzeň – Jižní předměstí a v Městské knihovně.

Na festivalu byl velký výběr dokumentárních filmů, ale pouze 5 filmů mělo titulky pro neslyšící (barevně stejné jako v TV). Slavnostní zahájení se uskutečnilo 3. dubna v prostorách Moving Station, kterého se zúčastnil i náměstek pana primátora, pan M. Baxa. Dále ředitelka Městské knihovny a další významní hosté. Celé zahájení bylo tlumočeno do ČZJ. Po zahájení pak následoval dokument Dobrý pošťák, který měl titulky pro neslyšící.

V úterý byl promítán poslední film s titulky pro neslyšící, a jmenoval se Slyšet očima, který nám ukazuje života rakouských neslyšících. Po jejím skončení pak následovala beseda, na kterou byl přizván i pan M. Hanzlíček. Vzhledem k tomu, že na filmu i besedě byl přítomný neslyšící, tak vše bylo tlumočeno do ČZJ přizvaným panem Hanzlíčkem.

## Šikovné ruce



Opět jsou tady velikonoční trhy a s nimi i akce OSS MMP Šikovné ruce, která je určena pouze pro neziskové organizace. Tuto akci pořádá již sociální odbor MMP po šesté a Spolek se jí zúčastnil již podruhé. Letos akce byla na Zelený čtvrtek 13. dubna 2017.

Velikonoční trhy se tímto obohacují o výrobky organizací, které s postiženými pracují buď dlouhodobě v rámci chráněných dílen nebo jako ergoterapie. Jak bývá již pravidlem, ani letos si tuto akci nenechal pan primátor Zrzavecký ujít a přišel se mezi nás podívat.

Během výstavy probíhal kulturní program, kde se představili zástupci MÚSS Plzeň, Domov pro osoby se ZP Nováček, Hudební ateliér ze Zbůchu, spolek Ty a Já a další. V rámci programu vystoupil i pan Mgr. M. Hanzlíček ze Spolku neslyšících Plzeň s ukázkou znakového jazyka.

Chtěl bych na závěr tohoto článku poděkovat všem ženám, a některým mužům, za vydatnou pomoc při výrobě jednotlivých výrobků. Současně děkuji paní H. Jonášové, M. Volejníkové a Mgr. Voříškové za zdárné zvládnutí celé akce pořádané OSS MMP.

## Exkurze do Prazdroje

Přestože v pivovarech byli již neslyšící několikrát, opět neodolali nabídce podívat se tam zase. A tak ve středu 5. dubna 2017 jsme se sešli v 15.30 hodin na nádvoří plzeňského Prazdroje, abychom se opět podívali, co se tam změnilo. Co však všichni věděli přesně, že se nemůže změnit, to byl zlatavý mok, který se podával krásně studený ve sklepech.

Sešlo se nás celkem 32 nejen z Plzně, ale i z Prahy a Sokolova. Začátek se protáhl o 15 minut, neboť Pražáci měli na cestě busem malé problémy, neboť na dálnici D5 byly bouračky. Po úvodu jsme se dostali místním autobusem do nové stáčírenské linky, které stála 1 miliarda. Dozvěděli jsme se, že se v tomto provozu pracuje na dvě směny a každá směna má jenom 26 zaměstnanců.

Cestou do varny jsme jeli největším výtahem v republice. Má kapacitu 72 osob a je celý prosklený. Ve varně jsme se dozvěděli postup výroby piva. Cestou do sklepů jsme



viděli původní nerezovou kád, kde se vařilo pivo v roce 1842. Po dobu 2. světové války byla zakopána v zemi a po jejím skončení se pak vyzvedla. Také nás zaujali fotografie všech sládků, kteří se na výrobě piva podíleli. Ve sklepech byla velká zima a vlhko. Sklepy jsou dlouhé 9 km a je tam teplota 5-7 stupňů po celý rok. Ochutnávka piva byla skvělá, protože se pilo 12stupňové nefiltrované a nepasterizované pivo, které bylo v sudech.

Prohlídka byla velmi zajímavá díky tomu, že paní Kadrnožková, která nás provázela, odpovídala na všechny možné dotazy. Díky ní byla prohlídka pivovaru pro všechny zdarma. Současně výbor poděkoval panu

Mimrovi, který se po celou dobu exkurze perfektně staral o paní Černajovou, která byla na vozíku. Na vozík byla dána z toho důvodu, že by celou trasu neušla. A na závěr, celá akce byla jako vždy tlumočena panem Mgr. M. Hanzlíčkem a všem se exkurze líbila.

## Oslavy osvobození

Oslavy osvobození připadly v letošním roce na termín 5. – 8. května 2017. Jak už bývá tradicí, do Plzně přijeli váleční veteráni z Ameriky a Belgie, kteří osvobodili Plzeň v roce 1945. Zástupci magistrátu města Plzně pro ně připravili bohatý program, který vyvrcholil vzpomínkovým pietním aktem dne 6. května. V letošním roce se konal v sádkách Pětatřicátníků pod divadlem J. K. Tyla. Nedílnou součástí těchto oslav je i celý průběh slavnostních projevů tlumočen do českého znakového jazyka. Tentokrát byla pouze změna v tlumočnickovi, kterým letos byla paní Mgr.K. Voříšková. I přes stísněný prostor si neslyšící našli místo, odkud bylo na tlumočnicka dobře vidět.



Další navazující akcí na pietní akt byla v pondělí 8. května beseda s veterány, která se uskutečnila v prostorách Měšťanské besedy ve velkém sále. I tato akce byla tlumočena paní Mgr. Voříškovou do znakového jazyka. Rozhodnutí o tlumočení této akce proběhlo v neděli ve večerních hodinách a tak se projevila malá účast neslyšících na této besedě.

Většina přítomných veteránů již měla za sebou devět křížků svého života. S elánem vzpomínali na svoje pocity při osvobozování města Plzně. Z řad posluchačů byly kladeny i různé otázky, na které se snažili veteráni odpovědět. Na dotaz „co dělali ve svém osobním volnu“, který jim dal asi 10-12letý chlapec, zněla odpověď „je to nebezpečný dotaz“. V sále nad odpovědí bylo slyšet smích. Další dotaz byl „jak se jim daří dožívat se vyššího věku“, zněla odpověď od jednoho belgického veterána, že za to děkuje alkoholu. Ráno si dá slivovičku a pak se jde vykoupat do pивní lázně. Americký veterán zase za svůj věk děkoval manželce, že skoro až do svých 90 let chodili spolu tančit do baru. Většina přítomných veteránů však s lítostí řekla, že neměli možnost se setkat s veterány z Rudé armády. Naposledy se viděli na demarkační čáře, která probíhala blízko Plzně v Holoubkově a Stupně. Na závěr besedy pak proběhla autogramiáda, o kterou byl veliký zájem z řad přítomných posluchačů.

## Opět na festivalu

Je středa, 17. května 2017 a máme opět krásné, slunečné počasí. A my se zase nacházíme ve starém známém anglikánském kostele v Mariánských Lázních. Je to přesně rok, co jsme na Festivalu porozumění předvedli, co neslyšící umí. Letošní zaměření festivalu bylo určeno zrakově postiženým. Festival byl pod patronací biskupa plzeňské diecéze monsignora Holuba. Program byl zaměřen na haptickou výstavu obrazů, které dělala paní J.



Haldová na návrh pana Fanty, který býval fotografem a pak oslepl.

Ukázku neslyšící tvorby jménem našeho spolku předvedla paní M. Volejníková. Její pantomimické vystoupení s názvem „Čtyři roční období“, které bylo doprovázeno hudbou mělo u přítomných hostů veliký úspěch. Musíme říci, že i po tolika letech pauzy její pohyby neztratily nic na svém šarmu. Moc děkujeme. Také zde vystoupily děti z pěveckého kroužku ze ZŠ Úšovice a pěvecký sbor zrakově postižených.

Celou akci moderovala tradičně herečka Bára Štěpánová a vše do znakového jazyka tlumočila Mgr. K. Voříšková.



---

#### Výbor Spolku neslyšících Plzeň

zve všechny neslyšící a jejich přátele na akci

**„Slyšíme se na ranči, aneb...“,**

která se koná v **sobotu 26. srpna 2017 od 14 hodin**  
na Ranči Šídlvák.

Celá akce bude tlumočena do znakového jazyka.

Spojení je tramvaj číslo 4 směr Košutka a pak cca 200 m směr Záluží.

---

## Oslavy Klubu žen

Zní to skutečně neuvěřitelně. Klub žen v roce 2017 oslaví svoje 35. výročí od svého založení. Na počest těchto oslav uspořádal Klub žen v pátek 19. května 2017



slavnostní posezení v prostorách hotelu Centrál. Zahájení provedla předsedkyně paní Jonášová, která všechny přítomné přivítala. Mezi přítomnými byl nejstarší aktivní člen Spolku neslyšících, pan S. Jiříček, kterému bylo v letošním roce již 85 let a stále doprovází svoji ženu na všechny setkání v klubu. Dalším hostem byl pan



Hanzlíček st., (84 let), který jako tehdejší předseda s nadšením souhlasil se založením klubu. Posledním hostem byl stávající předseda Spolku pan Hanzlíček ml., který přivítal všechny přítomné a nezapomněl připomenout jména, jako Vachovcová, Kaizlerová a Tauberová. Tyto tři dámy stály u zrodu Klubu žen v roce 1982, a který v roce 100. výročí založení Spolku neslyšících slaví 35. výročí.

Během slavnostní posezení dostali všichni občerstvení a zároveň i dárečky, které nám poskytly sponzoři (ZKD, drogerie Rossmann). Díky jejich pochopení dostalo posezení patřičný sváteční nádech. A tak Klubu žen přejeme do dalšího období hodně elánu a dobrých nápadů.

## Zájezd do nedávné minulosti

Opět je tady jaro a s ním spojený zájezd. Ano, tak jako každý rok v tomto období. V sobotu 20. 5. 2017 jsme se sešli na CAN a čekali na námi vytoužený autobus, který nás odveze na místa ještě nedávno dobře známá. Autobus přijíždí a my se kolem sedmé ráno vydáváme směrem na první plánovanou prohlídku, která se nachází z Německu. Naším cílem je Památník koncentračního tábora Flossenburg, kde na nás čeká česká průvodkyně Ivana Šedivec. Máme však smůlu, čeká nás v Německu objížďka a tak přijíždíme se zpožděním.

Tábor byl postaven v roce 1938 a sloužil až do roku 1945 a bylo zde vězněno asi 100 000 osob. Nebyl to vyhlazovací tábor, ale pracovní. Vězni museli chodit do blízkého kamenolomu, kde těžili žulu. Od roku 1943 se zde montují díly pro letadla



Messerschmidt. Tábor byl osvobozen americkou armádou 23. dubna 1945. Při příchodu zde bylo jen 1500 smrtelně nemocných vězňů. Zbytek byl vojáky SS vyslán na pochody smrti.

Dále jsme se pak vrátili na starý hraniční přechod v Rozvadově, kde jsme měli zajištěn oběd v restauraci Myslivna, který byl skutečně výborný. Po dobrém jídle se vracíme přímo na starý hraniční přechod, kde ve staré celnici je umístěno Muzeum železné opony. Zde se dozvídáme, jak vypadala situace na hranicích v době války a za



komunistického režimu. Zaujala nás kopie čtyř listů velikosti A4, kde byla napsána Mnichovská dohoda. I zde bylo k vidění hodně zajímavých věcí, které si naše paměť vybavuje z dob nedávno minulých.

Veškeré vyprávění bylo tlumočeno panem Mgr. Hanzlíčkem do znakového jazyka. V Muzeu železné opony ho však přepadla křeč do ruky. A tak byla vyhlášena neočekávaná přestávka. A tak 28 účastníků zájezdu

měli větší čas na prohlídku muzea. Všem se výlet líbil a počasí nám přálo.

### **Výbor Spolku neslyšících Plzeň**

zve všechny neslyšící a jejich přátele na

**S L A V N O S T N Í   O D P O L E D N E**

v rámci 100. výročí založení Spolku neslyšících Plzeň  
**dne 30. září 2017 od 14.30 hodin v prostorách restaurace Alfa  
na Americké třídě v Plzni.**

Program: Slavnostní přivítání přítomných

Připomenutí historie

Pozdravy hostů

Kulturní vystoupení

Závěrečný projev

Volná zábava

## **Den dětí**

Na čtvrtek 1. června byl naplánovaný Den dětí v areálu školy pro neslyšící v Plzni. Vzhledem k tomu, že škola si dopoledne pořádala vlastní Den dětí se stejným programem, který měl naplánovaný Spolek, musel se program změnit.



Den dětí zůstal 1. června, ale konal se v Muzeu strašidel, které se nachází ve sklepení hotelu Central na náměstí Republiky v Plzni. Změna programu přinesla příjemné oživení v parném dnu, neboť ve sklepě takové horké nebylo.



Děti měli možnost se seznámit s různými typy strašidel, které se nacházely na území města Plzně. Současně se děti dozvěděly zajímavou pověst, která se vypráví o strašidlech. Během akce dostávaly děti různé otázky, za které pak dostávaly různé ceny (knížky, puzzle). Akce se také zúčastnily děti z plzeňské školy pro neslyšící společně s ostatnímu neslyšícími dětmi nebo CODA

děti. Celkem za parného odpoledne přišlo na akci 34 dětí. Celá akce, tak jak je již zvykem, byla tlumočena tlumočnický spolku do znakového jazyka.

## Bosch Fresh festival - 4 soboty

Spolek neslyšících Plzeň již 5. rokem spolupracuje s agenturou Pigs Production s. r. o. při tlumočení kuchařských show v rámci festivalu jídla. Festival se zrodil v Plzni a má zde také největší oblibu a proto i tlumočnický ZJ ze Spolku neslyšících Plzeň "obrážejí" s festivalem všechna města, kde se koná. V letošním roce byl Bosch Fresh festival tlumočen celkem 4x, České Budějovice 6.5., Plzeň 20.5., Liberec 27.5., Pardubice 17.6.. Mgr. M. Hanzlíček a Mgr. K. Voříšková tlumočí vybrané show, které nejvíce "táhnou lidi", jako je Zdeněk Pohlreich. Ten se v sobotních programech objevuje vždy 2x.



Tlumočníci jsou na pódiu 5 hodin a střídají se po jednotlivých show, tedy po 45 minutách a jsou součástí show. Již několikrát se stalo, že byl na pódium vybrán sluchově postižený a za přítomnosti tlumočnicka ZJ byla jazyková bariéra ihned prolomena. Bosch Fresh festival je jednou z mála akcí, pořádaná soukromou agenturou, která je tlumočena do ZJ. Jsme rádi, že spolupráce Spolku neslyšících Plzeň a pořadající organizace je úspěšná, což dokládají i ohlasy veřejnosti a sluchově postižených klientů

# Program akcí ve Spolku červenec - září 2017

|              |         |       |                                                                                             |
|--------------|---------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15.7.-3.8.   |         |       | Výstava ke <b>100. výročí založení Spolku neslyšících Plzeň</b> v mázhausu plzeňské radnice |
| 15. 7.       | sobota  | 7.00  | <b>Zájezd Zelená Hora a Nepomuk</b>                                                         |
| 18. 8.-27.8. |         |       | <b>Letní sportmánie Plzeň</b> , Plaza a Techmania                                           |
| 26. 8.       | sobota  | 14.00 | <b>Slyšíme se na ranči, aneb...</b> Ranč Šídlůvák                                           |
| 7. 9.        | čtvrtek | 14.30 | <b>3. ročník Minigolfu neslyšících</b> , Manětínská ul.                                     |
| 9. 9..       | sobota  | 13.00 | Akce <b>Ty a já</b> . Proluka v Křižíkových sadech                                          |
| 24. 9.       | neděle  | 14.00 | <b>Mezinárodní den neslyšících</b> , nám, Republiky, Plzeň                                  |
| 30. 9.       | sobota  | 14.30 | <b>Slavnostní odpoledne</b> v rámci oslav 100. výročí SNP                                   |

Po dobu letních prázdnin bude klubovna Spolku otevřena vždy ve **středu od 12. 7. do 23. srpna 2017 od 13 – 17 hodin.**

Od 30. srpna je klubovna pro Klub žen a Klub seniorů otevřena vždy ve středu a čtvrtek.

**Tlumočnická služba je zajištěna i během prázdnin.**

## Výročí našich členů



**Jaroslav Helus, 50 let, Jozef Basala, 45 let**

**Ferdinand Veszprémi, 55 let**

## SLEDUJTE NÁSTĚNKU A INTERNET

Případné změny v programu nebo nové akce budou uvedeny na nástěnce ve Spolku nebo jsou uvedeny na [www.snplzen.cz/aktuality](http://www.snplzen.cz/aktuality).



Jizerka Textil, OPTYS



**Bulletin vydává Spolek neslyšících Plzeň jen pro vnitřní potřebu.**